



飲料水業界三十一年歴史・傳統・持  
**サ** 商店ノ  
**アイスキャンデー**  
 使用機械ハ世界的ニ名聲ノアル冷凍機  
 械界ノ權威キンシ井ツク(專賣特許)  
 ◇卸部◇  
 キャンデー製造原料一切  
 二丁目警察通 **マルサ** 第二支店

**四倉海水浴場開き**  
 七月十八日各店一齊開業(新岸町)  
 ◇銃後の護り健康第一◇  
 健兒を作れ! 四倉の海にて!!  
 ◎東北唯一の海水浴場!!  
 運動具と水道の設備があります  
**海水浴には是非**  
**安全なる海の四倉へ**

材料の精撰と  
 味の自慢で 斷然追隨を許さぬ  
**藤寅** の  
**アイスキャンデー**  
 平市一丁目  
 電話一四二番  
 藤寅

夏の御飲料として最も滋養豊富な  
 として衛生に適した  
**アイスキャンデー**  
 電力高 アイスクリューム  
 用級 フルーツケーキ  
 風味衛生満点  
 多少拘らず  
 御用命御待ちして居ります  
 ◎配達迅速に  
 御進物・御土産に好適品

◆冷凍装置と材料精選  
 夏に最もフサワシイ  
 △味自慢!! 衛生に準じた  
**カンパ氷の御菓子**  
 特製  
 多少に拘わらず  
 御用命下さい

町倉四  
**舗子菓堂好三**  
 番一四一話電

四倉仲町  
**カンパ商店**  
 アイスキャンデー部

カクテル  
 イキタヒラデン352  
**レストラン サロン**

獨特の珈琲と WME  
**紳士の喫茶店**  
 グリル、パツカス  
 サービス料一割(外拜辭)  
 平市銀座通り TEL 720  
**女店員募集**  
 ▼年齢 十七歳位ヨリ  
 ▼月給 廿五歳位マデ  
 ▼待遇 初給四拾圓以上  
 ▼待遇 衣裳貸與金支給  
 ▼何の氣苦勞もなく朝に  
 働ける固定給料です  
 ▼眞面目に働きたい方  
 眞實な生活を望まれ  
 る方は御出下さい  
 懇切に御指導致します

魚召すふら  
**ヒシマル凍魚**  
 甘目 鯛 マナ鱈 帆立貝柱  
 鯛 平アチ くに貝焼  
 甘鯛 エビ マス  
 日本産手特約電話三八三三六番  
**平製氷會社**  
 卸小賣 平製氷會社  
 四丁目五二八番

サンマールニュース  
 松月堂の **アイスクリューム**  
 高雅な味覺  
 豊富な榮養  
 松月のアイスクリュームこそ近代人の要求にビツ  
 タリと合つた夏季嗜好品なのです  
 御遠方御持参にはホームパツクを  
 御利用下さい  
**松月堂**  
 銀座通り  
 電話二〇六番

蓄膿症 **快鼻湯**  
 根切薬  
 本劑は幾多の藥劑あり雖他藥の及ばざる  
 良藥で、左の病症の方は一時も早く服用  
 され快癒せん事を御奨め致します  
 蓄膿症、慢性急性鼻加答兒、鼻汁多加症  
 頭痛、肥厚性鼻炎に靈効あり。  
 回其他鼻骨彎曲症並に中耳炎は偉大なる神効ありと賞  
 識されて居ります  
 警城國平市一丁目  
**水野藥局**  
 責任製劑者 藥劑師 水野清一  
 電話六九九番

廣大院の新盆に就きましては誠  
 に不躰けてはありませうが時節柄  
 提灯其の他贈與の儀辭退申上度  
 何卒御了承願ひます  
 七月 平市宇田町  
**鈴木光四郎**

久實院の新盆に相當りませうが、  
 時節柄午勝手提灯其の他供物等  
 御贈與の儀固く御辭退申上ます  
 七月 平市三丁目  
**大谷武雄**  
 雄魂院(故利雄)儀新盆に相當り  
 候處誠に勝手がましく候へども  
 時局柄提灯其他供物等一切御贈  
 與の儀固く御辭退申上候  
 右不惡御諒承願上候  
 昭和十三年七月  
 平市宇一丁目  
**菅本庄治**